

こくりにゆう だより



大阪府立桜塚高等学校 3年 藤原 若菜
「願い事」



今後のイベント情報 ※場所の記載がないものはとよなか国際交流センターで開催します。



とよなかシネコン For Kids

アダムス・ファミリー

8月 15日(日) 14:00~15:30

不幸や不気味なことが大好きなお化け一家が、家族の問題に直面しながら個性を認め合っていくホラーコメディ映画。

定員：50人(申込先着順)

参加費：無料

対象：中学生以下とその保護者

場所：すてっぷホール(エトレ豊中5階) ※受付は6F国際交流センター

申込：7月15日(木)10:00~電話にて受付。



© 2019 Metro-Goldwyn-Mayer Pictures Inc. and Bon Geative MA, LLC. All Rights Reserved. The Addams Family™ Tee and Charles Addams Foundation All Rights Reserved.

2020年度日本語ボランティア養成講座を実施しました！

とよなか国際交流協会は、市民ボランティアとともに日本語交流活動を実施しています。

協会では、この活動に参加を希望する新規ボランティアの養成講座を毎年秋に実施しています。しかし、2020年度は新型コロナウイルス感染症の拡大を受け、いったん延期としました。その後も緊急事態宣言の再発令や施設の休館など、対面での講座実施の見通しが立ちませんでした。広く市民が関わり、安定した活動を継続するため、また感染予防対策の徹底という観点から検討を重ね、年度末（3月11日から4週連続計4回）にオンラインでの講座を企画しました。

日本語交流活動では、日本語を「教える／教えられる」だけではなく、日本語を使いながら、その場に参加する人同士が知り合い、交流し、学び合う関係づくりを目指しています。そのため、例年の養成講座では、日本語を教えるためのハウツー的なものではなく、多様な人たちがつながり合ううえで必要な知識として、人権や多文化共生をテーマにしています。

今回の講座は、ヘイトスピーチや、コロナ禍における外国人の課題をテーマに、全4回のうち2回、外部講師を招いてお話しただきました。第2回講師の郭辰雄^{クワクチェン}さん（コリアNGOセンター）からは、出身地によって違う習慣、文化などに対する無理解や無関心が差別を生むこと、差別をなくし共生のためにはお互いを尊重し合う“出会い”が重要であるということ学びました。また、第3回の講師のDo Van Tuan^{ドバン トゥアン}さん（在仙台ベトナム人協会）からは、コロナ禍で起こっている外国人の問題（労働問題や生活困窮など）は、日本社会にもともと存在したもので、現実を直視して行動を起こさないといけない時だ、とのお話を伺いました。非常時だけではなく、普段からマイノリティの課題について問題意識をもつことの大切さを再認識しました。今回は27の方が講座を受講され、各活動への見学を経て、ボランティアとしての一歩を歩み始めています。



第3回講師のDo Van Tuanさん

日本語交流活動の中では、様々な背景を持った人たちが出会います。今回の講座が、新規ボランティアの皆さんのかけがえのない出会いにつながると幸いです。

（協会職員・黒島トーマス友基）

とよなかシネコン For Kidsを開催します！

昨年度、初開催した市内公共施設での協働企画「とよなかシネコン」ですが、今年度も豊中市内の公共施設（5施設）とコラボして、子ども向けの映画上映企画『とよなかシネコンFor Kids』を開催します。

今回は夏休み期間に合わせて、「子どもが楽しめる映画」をテーマに7作品を上映します。それぞれの施設が選ぶイチオシ映画から社会課題について知ること、そして映画鑑賞をきっかけに、より多くの方に豊中市内の公共施設の存在・取り組みを知っていただければと思います。

申込は7月15日（木）10:00～上映各館電話にて受付を開始します。上映作品と申込先については下記の上映スケジュールをご覧ください。子どもだけの参加も、親子での参加も大歓迎！

各館で新型コロナウイルスの感染防止対策も行い、安全に鑑賞できる環境を整えてお待ちしております。（協会職員・三木幸美）



上映日時	上映作品名	上映会場	定員	申込TEL
8月14日（土）10:00～10:20、 14:00～14:20（同じ作品を2回上映）	『100ばんめのサル』ほか1本	人権平和センター豊中	各回100人	06-6841-5300
8月15日（日）14:00～15:30	『アダムス・ファミリー』	すてっぷホール	50人	06-6843-4343
8月17日（火）14:00～15:00	①『キツネとウサギ』 ②『霧の中のハリネズミ』	中央公民館	各回30人	06-6334-1251
8月19日（木）14:00～16:00	『SING』	庄内公民館	30人	06-6334-1251
8月19、20日（木・金）、 10:30～12:00（同じ作品を2回上映）	『地球との約束』を見たあと、チリモンさがしをしよう！	市民活動情報サロン	各日6人	06-6152-2212
8月21日（土）14:00～16:00	『ドリーミング・ガーベッジ (Dreaming Garbage)』 ～「僕らはゴミじゃない」「僕らは夢見るゴミたちだ」～	eMIRAIE 環境交流センター	各回20人	06-6844-8611

2018年2月号に最終回を迎えた連載「なんじゃ・カンじゃ・言わせてもらえば」の執筆者、皇甫康子さんのコラムです。皇甫さんの想いとメッセージがイモチヨモ（あれこれ）詰まったコラムをどうぞ。

どこにも行けない、だれとも会えない、そんな休日は二年目だが、我慢しても事態は好転していない。

そんな中、オンラインでの市民講座「梨の木ピースアカデミー」を受講しているが、なかなか面白い。現代アーティスト、いちむらみさきさんのお話を聴き、なるほどと気が付いたことがあった。いちむらさんは2003年から東京の公園で生活しながら、創作活動を続けている。テント村は男性がほとんどで、お互いに助け合って生きている。女性はというと、やはり身の危険を感じるのかなかなか姿が見えない。そんな女性たちが集えるカフェを開催し、絵を描いたり、かわいい刺繍を入れた生理用布ナプキンの制作もしたりしている。東京オリンピック開催準備の過程で、公園が複合施設になってしまったら、野宿者を入れないフェンスが作られたりしている。そのフェンスには多様性を認めるような壁画が描かれ話題になったそうだが、野宿者は排除する。雨露がしのげそうな空間には陽も差さないのに植物が障害物のように置かれている。公園のベンチも「美しいベンチ」として真ん中にも手すりか設置され、横たわることができない。野宿者たちしか気が付かない、「排除ベンチ」である。そこに表現、アートが叫び込んでいる。夜になると危険だからと施設する公園が増えているが、野宿者の追い出しが目的であることは明白だ。

2020年11月16日、渋谷区のバス停で64歳の大林三左子さんがペットボトルと石が入った袋で頭を殴られ死亡した。犯人は地域の清掃ボランティアをしている46歳の男で「邪魔だった。痛い目をさせればいなくなると思った」と供述している。大勢の人たちがバス停の幅20センチ、真ん中に手すりがあるベンチに座って夜12時からバスの始発まで休んでいる大林さんの姿に気が付いていたが、声を掛ける人はいなかった。4年前からアパートの家賃を払えなくなり、生活用品が入ったスーツケースを持ち、試食試飲の宣伝販売の仕事をしていたが、殺される半年前からはコロナ禍で仕事なくなり、炊き出しなどで命を繋いでいたようだ。亡くなったときの所持金は8円だった。

郷里の母親や弟の迷惑にならないよう、生活保護も申請せず自力で何とか這い上がろうとしたが果たせなかった大林さんの最期に、「彼女は私だ」と自らの境遇を重ねる女性たちの声がSNSに上がった。12月には170人が集まり、追悼の集会が開かれた。

誰かを守るためというが、排除されるのは力のない人たちだ。表現することで、いつも負ける状況を押し返したいと語る、いちむらさんの作品は凛々しく、温かい。

【告知】 とよなか国際交流センターはワクチン接種会場になります

とよなか国際交流センターは、コロナウイルスワクチンの集団接種会場になります。

会場には予約に応じて外国語を母語とする多言語スタッフを配置し、日本人だけでなく外国人向けに多言語対応ができる接種会場として現在準備をすすめているところです。多言語でのワクチン接種予約や接種当日の注意事項、7月18日以降の接種スケジュールについては、右記のQRコードから特設サイトに飛ぶことができますので、ご参照ください。

接種が受けられるのは豊中市内の日本人と外国人に限ります。予約の際はご注意ください。

また、当協会のウェブサイトからもワクチン接種を含む様々な多言語情報を発信しておりますので、お近くの外国人の方へ合わせてぜひご案内ください！

◆集団接種スケジュール◆ 6/10時点で公開されている予定です。

7月4日(日)・25日(日) 9:30～16:00 (12:00～13:30を除く)

7月11日(日)・8月1日(日) 9:30～16:00 (12:00～13:30を除く)

7月18日(日)・8月8日(日) 9:30～16:00 (12:00～13:30を除く)

※当協会にご連絡を頂いてもワクチンの予約を取ることはできません。ご注意ください。

※1回目の接種の3週間後、同時に2回目の予約が入ります。変更はできません。

コロナワクチン予約
(10言語対応)



協会ウェブサイト



2021 7月 の事業開催カレンダー

※コロナウイルス感染症対策のため、予告なく変更となる場合があります。
記載のない定例事業については、とよなか国際交流協会にお問い合わせください。

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
28	29	30	01 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	02 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	03 相談 国流シネマカフェ 14:00~16:20 ※受付終了しました	04 貸室利用抽選会 目的利用：～10月末まで 一般利用：～9月末まで がちゃ
05 もつと 相談	06 おやこ 相談 こんぱす	07 休館日	08 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	09 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	10 相談	11 がちゃ 母語 サンプル 若者 南部
12 もつと 相談	13 おやこ 相談 こんぱす	14 休館日	15 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	16 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	17 つどい 相談 おまつり地球一周クラブ ～台湾を知ろう!～ 10:30～12:00 ※受付終了しました	18 がちゃ サンプル 若者 南部
19 もつと 相談	20 おやこ 相談 こんぱす	21 休館日	22 海の日	23 スポーツの日	24 相談	25 がちゃ 母語 サンプル 若者 南部
26 もつと 相談	27 おやこ 相談 こんぱす	28 休館日	29 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	30 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	31 相談	01

※赤字表記のセンターで開催しているにほんご交流活動およびおやこでにほんごについては、現在新型コロナウイルスの影響により活動内容を大幅に変更しています。詳しい情報については、とよなか国際交流協会へお問い合わせください。

センターが主催する定例事業

月曜日	もつともつとつかえるにほんご ※ひらがな・かたかなが書ける人が対象 外国人のための多言語相談	10:00～12:00 11:00～16:00
火曜日	おやこでにほんご(千里・岡町・庄内の各図書館で実施) 外国人のための多言語相談 学習日本語こんぱす	10:00～12:00 11:00～16:00 17:00～19:00
木曜日	とよなかにほんご・木ひる 多文化こども保育にこにこ 千里にほんご(千里文化センターコラボで実施) 外国人のための多言語相談 オンラインにほんご	13:30～15:20 13:30～15:30 10:00～11:30 11:00～16:00 19:00～20:00
金曜日	とよなかにほんご・金あさ 多文化こども保育にこにこ 外国人のための多言語相談 学習日本語こんぱす	10:30～12:00 10:30～12:00 11:00～16:00 17:00～19:00
土曜日	韓国・朝鮮のこぼとあそびのつどい ※毎月第3土曜日のみ 外国人のための多言語相談	9:30～11:30 13:00～16:00
日曜日	にちょうがちゃがちゃだん こども母語※第2・4日曜日のみ 学習支援サンプルイス 若者のたまりば 南部にほんご(庄内公民館で実施)	10:00～12:00 10:00～12:00 13:00～15:00 17:00～20:00 13:00～15:00

今月のピックアップ

2021年11月～2022年11月末(予定) 大規模空調設備工事のため休館します

とよなか国際交流センターは、下記の期間、大規模空調設備工事のため休館します。大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

【工事期間(予定)】

・令和3年(2021年)11月から令和4年(2022年)11月まで

【中止する業務(予定)】

・貸室業務

※その他の事業は実施場所や実施方法を検討中です。
決定次第、お知らせいたします。

とよなか国際交流センターおしらせ 「こくりゆうだより」第147号(2021年7月号)

発行元・問い合わせ：(公財)とよなか国際交流協会
住所：〒560-0026 大阪府豊中市玉井町1丁目1-1エトレ豊中6F
(阪急宝塚線豊中駅すぐ)

開館時間：9:00～21:30(貸室受付は17:30まで、水曜休館)

TEL：06-6843-4343 FAX：06-6843-4375

E-Mail: atom.s@a-zaq.jp WEB: http://www.a-atom.s.info/

多言語情報も配信しています!

SNSも随時更新中!

「とよなか国際交流センター」で検索!

